

C.C.A.G. - MARCHES INDUSTRIELS

TABLEAU DE CONCORDANCE DES ARTICLES

VERSION 2009 / VERSION 1980

Numéros des articles dans le CCAG - MI 2009	Correspondance dans la version de 1980
CHAPITRE 1^{er}	CHAPITRE 1^{er}
<u>Article 1^{er}</u>	<u>Article 1^{er}</u>
<u>Article 2</u>	2.1
<u>Article 3</u>	<i>Articles 2 & 3</i>
3.1	2.4
3.2	2.3
3.3	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
3.4	2.2
3.5	3.1
3.6	3.2
3.7	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
3.8	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
<u>Article 4</u>	<u>Article 4</u>
4.1	4.1
	4.2
4.2	4.3
<u>Article 5</u>	<u>Article 6</u>
5.1	6.1
5.2	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
5.3	6.2
5.4	6.4
<u>Article 6</u>	<u>Article 8</u>
6.1	8 alinéa 1
6.2	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
6.3	8 alinéa 2
6.4	8 alinéa 3
<u>Article 7</u>	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
<u>Article 8</u>	<u>Article 9</u>
<u>Article 9</u>	<u>Article 20</u>
<u>Article 10</u>	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
CHAPITRE 2	CHAPITRE 2
<u>Article 11</u>	<u>Article 10</u>
	10.1
11.1	10.21
	10.22
11.2	10.23
<u>Article 12</u>	<u>Article 11</u>
12.1	11.1
12.2	11.2
12.3	<i>Sans équivalent</i>
12.4	11 bis
12.5	
12.6	
12.7	11.3
12.8	

Numéros des articles dans le CCAG - MI 2009	Correspondance dans la version de 1980
<u>Article 13</u>	11.4
CHAPITRE 3	CHAPITRE 3 (1^{ère} partie)
<u>Article 14</u>	<u>Article 12</u>
14.1	12.1
	12.2
	12.3
14.2	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
14.3	25.1
	25.3
<u>Article 15</u>	<u>Article 26</u>
<u>Article 16</u>	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
CHAPITRE 4	CHAPITRE 3 (2^{nde} partie)
<u>Article 17</u>	<u>Article 13</u>
17.1	13.1
	13.2
	13.3
	13.4
17.2	13.5
<u>Article 18</u>	<u>Article 16</u>
18.1	16.1
18.2	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
18.3	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
18.4	16.3
18.5	16.4
18.6	16.5
18.7	16.6
18.8	16.2
18.9	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
18.10	16.8
	16.9
<u>Article 19</u>	<u>Article 17</u>
19.1	17.1
19.2	
19.3	17.2
<u>Article 20</u>	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
<u>Article 21</u>	<u>Article 18</u>
21.1	18.1
21.2	18.2
21.3	18.3
21.4	18.5
21.5	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
<u>Article 22</u>	<u>Article 19</u>
22.1	19.1
22.2	19.2
22.3	19.4
<u>Article 23</u>	<u>Article 48</u>
<u>Article 24</u>	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
<u>Article 25</u>	<u>Article 24</u>
25.1	24.1
	24.2
	24.3
25.2	24.4

Numéros des articles dans le CCAG - MI 2009	Correspondance dans la version de 1980
	24.5
<u>Article 26</u>	<i>Articles 21 & 22</i>
26.1	<u>Article 21</u>
26.2	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
26.3	<u>Article 22</u>
<u>Article 27</u>	<i>Articles 23 & 25</i>
27.1	23.1
27.2	
27.3	
27.4	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
27.5	25.2
<u>Article 28</u>	<u>Article 27</u>
CHAPITRE 5	CHAPITRE 4
<u>Article 29</u>	<u>Article 29</u>
29.1	29.1
29.2	29.2
29.3	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
<u>Article 30</u>	<u>Article 30</u>
30.1	30.1
30.2	30.2
<u>Article 31</u>	<u>Article 31</u>
Article 31 alinéas 1 à 3	31.1
31.1	31.2 alinéa 1
31.2	31.3
31.3	31.4
31.4.1	31.5 sauf alinéa 3
31.4.2	
31.4.3	<u>Article 32</u>
31.5	31.5 alinéa 3
<u>Article 32</u>	31.2 alinéa 2
<u>Article 33</u>	<u>Article 34</u>
33.1	34.2
33.2	34.3
	34.4
	34.5
	34.6
33.3	34.1 alinéa 1
33.4	34.6
33.5	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
33.6	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
33.7	34.1 alinéa 2
CHAPITRE 6	CHAPITRE 5 (1^{ère} partie)
<u>Article 34</u>	35.1
	35.2
<u>Article 35</u>	<u>Article 39</u>
35.1	39.1
35.2	39.2
35.3	39.3
<u>Article 36</u>	<i>Article 39 (suite)</i>
36.1	39.4
36.2	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
36.3	<i>Nouveauté sans équivalent</i>

Numéros des articles dans le CCAG - MI 2009	Correspondance dans la version de 1980
<u>Article 37</u>	<u>Article 37</u>
37.1	37.1 sauf dernier alinéa
37.2	37.1 dernier alinéa et 37.2
37.3	37.4
<u>Article 38</u>	36.1
<u>Article 39</u>	Articles 35, 36 & 39
39.1	35.4
39.2	36.2
39.3	37.5
39.4	39.5
39.5	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
<u>Article 40</u>	35.3
<u>Article 41</u>	<u>Article 38</u>
41.1	38.1
41.2	38.3
41.3	38.4
41.4	38.5
CHAPITRE 7	CHAPITRE 5 (2^{nde} partie)
<u>Article 42</u>	<u>Article 40</u>
42.1	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
42.2	40.1 alinéa 1
42.3	40.1 alinéa 2
COMMENTAIRE	40.2
<u>Article 43</u>	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
CHAPITRE 8	CHAPITRE 6
<u>Article 44</u>	41
<u>Article 45</u>	<u>Article 42</u>
45.1	42.1
45.2	42.2
45.3	
45.4	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
45.5	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
45.6	<i>Nouveauté sans équivalent</i>
<u>Article 46</u>	<u>Article 43</u>
<u>Article 47</u>	<u>Article 44</u>
<u>Article 48</u>	<u>Article 45</u>
<u>Article 49</u>	<u>Article 46</u>